



Labyrinth des Theaters Drak

Studiobühne, nichttraditionelles Marionettenmuseum und Drachenlabor – ein originelles multimediales Spielzimmer mit modernen Übungsgeräten, mit denen nicht nur kleine Besucher verschiedene Theaterberufe ausprobieren können.

www.draktheatre.cz/labyrint-divadla-drak



Heilpflanzengarten

Der Garten ist Teil der Pharmazeutischen Fakultät der Karls-Universität. Auf dem Areal können Sie zum Beispiel ein Sammlungsgewächshaus, einen Dachgarten und ein kleines Rosarium besichtigen oder über den Pharmazie-Lehrpfad spazieren.

www.faf.cuni.cz/Zahrada-lecivych-rostlin



Priester-Ambrosius-Gemeinde

Die Kirche mit dem weißen prismatischen Turm wurde in den Jahren 1926–29 nach einem Entwurf von Josef Gočár für die Tschechoslowakische Hussitische Kirche errichtet. Im Innenbereich kann man das im Entstehen begriffene Hradecr Konzertglockenspiel sehen, das nach seiner Fertigstellung insgesamt 50 Glocken haben und somit das größte Konzertglockenspiel Tschechiens sein wird.

www.ccshhk.cz



Karel Otčenášek Terrassen

Die Karel Otčenášek Terrassen (früher Südterrassen) sind der umfangreichste rekonstruierte Teil des Gürtels, der den historischen Stadtkern umschließt. Einst befand sich hier die mittelalterliche Festungsanlage der Stadt, jetzt dient er als Park.

Stadtforste

Die grüne Lunge der Stadt bietet Freizeitbetätigungen, Entspannung und auch jede Menge Spaß. Zur Wahl stehen Ihnen Lehrpfade und Märchenwege, Strecken unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade für Radfahrer, Inline-Skater, Wanderer oder Reiter, ferner eine Wald-Turnhalle, Wildgehege, ein als Ritterburg stilisierter Kinderspielplatz und öffentliche Feuerstellen mit Grillmöglichkeit.

www.mestske-lesy.cz

Park Na Větvi

Das Areal am Rand der Stadtforste ist ein Komplex von drei in Baumkronen aufgehängten



Netzspielplätzen, die mit einem 3D-Irrgarten verbunden sind, der aus Netz-Hindernisbahnen in drei Etagen besteht. Die Bewegungsattraktion verlangt keine persönliche Seilsicherung.

Stadtbad – Aquacentrum

Das Gebäude vom Architekten Oldřich Liska ist ein bedeutendes Denkmal der modernen Architektur der 30er Jahre des 20. Jahrhunderts. Im Innern befindet sich ein Spaßbad mit jeder Menge Attraktionen und einer bis heute funktionsfähigen künstlichen Brandung.

www.snhk.cz



Freibad und Wellnessstudio Flošna

Das Areal des Freibads bietet Sportbetätigungen und Entspannung für die ganze Familie mit Indoor- und Outdoor-Attraktionen. Bestandteil des Areals sind eine Wellnesszone, ein Beachvolleyballplatz und Squashplätze.

www.snhk.cz



Campingplatz Stříbrný rybník

Das Erholungs- und Campingareal in unmittelbarer Nähe zu den Stadtforsten bietet eine ganze Reihe von Aktivitäten, inklusive Adrenalinaktivitäten. Zur Verfügung stehen ein Kinderspielplatz, ein Beachvolleyballplatz, eine Freiluftturnhalle, ein Adventurepark, eine Gladiator Race Arena sowie ein Verleih von Wasserattraktionen und Sportausrüstung.

www.kempstribnyrybnik.cz



Kindereisenbahn

Eine Fahrt mit der Eisenbahn auf einer 430 m langen Strecke mit zwei kleinen Brücken bereitet nicht nur Kindern Freude.

www.nabreziparomilu.cz



Elbraddampfer

Eine Dampferrundfahrt bietet einen originellen Blick vom Wasser auf die Dominanten von Hradec Králové und romantische Winkel der Elbufer.

www.parojplavbahk.cz

Gustik lädt alle Kinder nach Hradec und Umgebung ein

Der Hradecr Löwe Gustik gibt bewährte Tipps, wohin man mit Kindern in Hradec Králové und Umgebung aufbrechen kann. Und dies nicht nur zum Vergnügen, sondern auch, um etwas zu lernen.

www.gustik.cz

Grüne Stadt

Symbol der städtebaulichen Gestaltung der Stadt Hradec Králové ist das Schema des Regulierungsplans des Architekten Josef Gočár (1880–1945) aus den Jahren 1926–28 mit der charakteristischen Durchdringung der Bebauung durch grüne Keile. Direkt im Stadtzentrum befinden sich mehrere weitläufige Parks und grüne Ecken. Angenehme Orte zur Erholung finden Sie in den Jirásek- und den Žižka-Gärten sowie auf den Stadterrassen. Für Sport- und Entspannungsaktivitäten sind die Šimek-Gärten, die Natur entlang der Elbe und der Adler sowie der Komplex der Stadtforste ideale Orte.



Stadt der Radfahrer

Die Bedingungen in der Elbniederung sind ideal für Radfahrer aller Altersgruppen. Im Stadtgebiet finden Sie Sicherheitsmaßnahmen für Radfahrer und Radwege und Ihr Rad können Sie auch im öffentlichen Personennahverkehr mitnehmen. Zu einer angenehmen Spazierfahrt entlang der Elbe laden auch die Radwanderwege Hradec Králové – Kuks und Hradec Králové – Vysoká nad Labem (mit zukünftiger Anbindung nach Pardubice als Moos- und Pfefferkuchenweg) ein, die Teil des Elberadwegs Nr. 2 sind. Ein gelobtes Land für das Radwandern sind auch die Stadtforste und genutzt werden können auch Fahrradbusse ins Riesengebirge und ins Adlergebirge.

www.hkinfo.cz/cs/sport



Kultur und Sport

Nehmen Sie die Einladung zu bedeutenden Veranstaltungen des Zyklus Calendarium Regina an. Wählen können Sie aus Festivals (REGIONEN – internationales Theaterfestival Hradec Králové, Rock for People, Jazz Goes to Town, Musikforum und weitere), dem Zyklus Ufer-Sträßen von Hradec Králové, bedeutsamen Sportveranstaltungen und vielem mehr. Eine Übersicht einschließlich der Termine finden Sie auf

www.hkinfo.cz



TURISTICKÉ
INFORMAČNÍ CENTRUM

Touristeninformationszentrum

Eliščino nábřeží 626, Hradec Králové
Tel. +420 727 827 947 / info@hkinfo.cz
www.hkinfo.cz



HRADEC KRÁLOVÉ

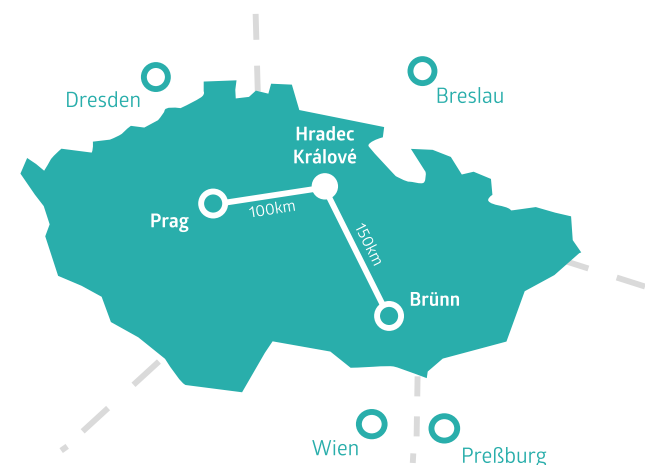
Statutarstadt Hradec Králové

www.hradeckralove.org

HRADECKO

Destinationsmanagement Region Hradec Králové

www.hradecko.eu



Herausgegeben von Hradecká kulturní a vzdělávací společnost, s.r.o. in Zusammenarbeit mit der Statutarstadt Hradec Králové 2023 / Design: FiftyFifty kreativní agentura s.r.o., Fotos: Zdeněk Puš, Miroslav Podhrázký, Robert Průcha, Ondřej Littera, David Taneček, Archiv der Stadt, Druck: UNIPRESS spol. s r. o.

HRADEC KRÁLOVÉ

Lernen Sie Hradec Králové kennen



www.hradeckralove.org





- 1 Weißer Turm
- 2 Museum Ostböhmens
- 3 Galerie der modernen Kunst
- 4 Kleinwasserkraftwerk Hučák und Infozentrum erneuerbarer Energien
- 5 St. Nikolaus-Kirche
- 6 Heilpflanzengarten
- 7 PETROF-Museum
- 8 Domherrenhäuser
- 9 Sternwarte und Planetarium
- 10 Treppe Bono publico
- 11 Heilig-Geist-Kathedrale
- 12 Priester-Ambrosius-Gemeinde
- 13 Stadtförste
- 14 Stadtbad - Aquacentrum
- 15 Freibad und Wellnessstudio Flošna
- 16 Park Na Větví
- 17 Campingplatz Stříbrný rybník
- 18 Elbraddampfer
- 19 Kinderreisbahn
- 20 Karel Otčenášek Terrassen

ERLEBEN SIE HRADEC KRÁLOVÉ AM EIGENEN LEIB

Hradec Králové besticht durch eine Schau von Architekturstilen und wird deshalb „Architekturlehrbuch“ genannt. Die Stadt bietet Erlebnisse, Unterhaltung und Erkenntnisse, dank der Sie sich hier so wohl fühlen werden wie die Hradecer selbst. Kunst- und Kulturfreunden stehen die Türen von Museen, Galerien, Theatern und Konzertsälen offen. Auf Eltern mit Kindern warten interaktive Ausstellungen, Indoor- und Outdoor-Spielplätze sowie Sportplätze. Die Stadtförste wie auch die Ufer der Flüsse Elbe und Adler locken Menschen, die sich gern in der Natur aufhalten. Die Stadt kennenlernen können Sie mittels klassischer Spaziergänge zur Architektur oder auf konkreter ausgerichteten Themenspaziergängen zu Hradecer Türmen, Parks, Brücken, historischen Schulen oder etwa Uhren. Darüber hinaus gibt es eine Entdeckungstour auf den Spuren von Löwensymbolen in den Straßen der Stadt wie auch im Innern einiger Denkmäler. Eine Übersicht aller Spaziergänge finden Sie auf den Webseiten www.hradeckralove.org/prochazky oder in einer Broschüre, die Sie im Informationszentrum erhalten.

REGION HRADEC KRÁLOVÉ

Auch in der Umgebung der Bezirksmetropole finden Sie sehenswerte Denkmäler. Für Freunde der Ur- und Frühgeschichte hat der Archäologiekamp Všešary sein Angebot vorbereitet. Liebhaber des Barocks werden sich im Schloss Karlskron (Karlova Koruna) in Chlumec nad Cidlinou oder in der Dreikönigs-Schlosskapelle in Smiřice wie im Paradies fühlen. Leider sind auch blutige Ereignisse Teil unserer Geschichte und einer der größten Schlachten können Sie auf dem Chlum gedenken. Wenn Sie der Romantik den Vorzug geben, dann werden Sie vom Schloss Hrádek bei Nechanice begeistert sein, das häufig als Kulisse für Spiel- und Märchenfilme diente. Wie unsere Urgroßeltern gelebt haben, können Sie sich im Podorlice-Freilichtmuseum in Krňovice oder auf dem Šrámek-Gut in Piletice vergegenwärtigen. Versäumen Sie auch nicht, das einzigartige Krippenmuseum Trébechovice mit der einmaligen mechanischen Probst-Krippe zu besuchen. In Nový Bydžov können Sie das neogotische Rathaus oder das Stuchlík-Spielzeugmuseum bewundern. Weitere Tipps finden Sie auf den Webseiten www.hradecko.eu.



Weißer Turm

Das im Renaissancestil errichtete Wahrzeichen der Stadt bietet dank seiner Höhe von 72 m einen einzigartigen Blick auf die gesamte Stadt und in die weite Umgebung. Auf dem Weg zum Umgang erblicken Sie die Glocke Augustin (die drittgrößte Tschechiens), das ursprüngliche Uhrwerk von Josef Božek und das Unikat eines gläsernen Modells des Weißen Turms im Maßstab 1:20. www.bilavez.cz



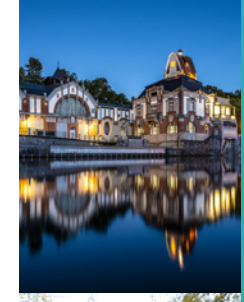
Museum Ostböhmens

Das monumentale Museumsgebäude, ein nationales Kulturdenkmal, wurde in den Jahren 1909-1912 nach einem Plan des Architekten Jan Kotěra realisiert. Die multimediale Dauerausstellung zur Geschichte der Stadt Hradec Králové „Die Wege der Stadt“ umfasst drei Themenkreise: Der Weg zur Stadt der böhmischen Königinnen, Der Weg zur Festung und Zum Salon der Republik. www.muzeumhk.cz



Galerie für moderne Kunst

Die Sammlungen der Galerie verfolgen vor allem die Entwicklung der modernen tschechischen Kunst ab der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert bis in die Gegenwart. Im Laufe des Jahres finden in der Galerie Vorlesungen, Führungen und weitere Begleitprogramme statt. Auch das Gebäude im Spätjüdischen Stil an sich schon ein schönes Exponat. www.galeriehk.cz



Kleinwasserkraftwerk Hučák und Infozentrum erneuerbarer Energien

Das einzigartige, nach einem Entwurf von František Sander errichtete Jugendstilgebäude des Kraftwerks versorgt seine Umgebung seit 1912 mit Strom. Im Informationszentrum können Sie sich auf interaktive Exponate, ein Labor mit Versuchen wie auch auf eine virtuelle Realität freuen, die die Prinzipien der Nutzung alternativer Energiequellen – von Wasser, Wind, Sonne, Biomasse und Geothermie auf fesselnde Weise vorstellt. www.cez.cz/hucak



St. Nikolaus-Kirche

Die Blockbaukirche aus dem 17. Jahrhundert hatte die Stadt Hradec Králové 1935 aus dem ostslowakischen Dorf Malá Pořana abgekauft. Im schönen Ambiente der Jirásek-Gärten wurde sie am 28.10.1935 als Mahmal für die Gefallenen des Ersten Weltkriegs feierlich eröffnet. www.kostelstvatehomikulase.cz



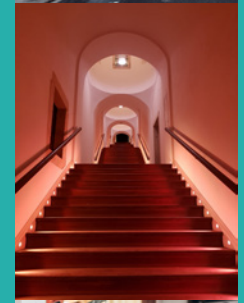
Heilig-Geist-Kathedrale

Der majestätische gotische Ziegelbau der Kathedrale des Heiligen Geistes wurde wahrscheinlich 1308 durch die Königin Elisabeth Richza gegründet. 2007 wurden in der Königshalle Büsten der böhmischen Königinnen Elisabeth Richza und Elisabeth von Pommern installiert. Zusammen mit dem Weißen Turm und dem Gebäude des alten Rathauses bildet die Kathedrale ein unverwechselbares Panorama von Hradec Králové. www.dekanstvihk.cz



Domherrenhäuser

Die ursprünglichen Renaissancehäuser wurden im Barockstil umgestaltet. In Kombination mit der Heilig-Geist-Kathedrale und dem Weißen Turm bilden sie einen malerischen und sehr fotogenen Winkel inmitten der Bezirksmetropole.



Treppe Bono publico

Die 37 Meter lange, im Empirestil errichtete überdachte Treppe verbindet die Komenského Straße mit dem Großen Platz. Der Durchgang ist durch eine durchdachte Beleuchtung und eine wählbare Beschallung in Form von Kompositionen tschechischer Meister noch angenehmer gestaltet. An die Treppe grenzen die parkartig gestalteten Karel Otčenášek Terrassen an.



PETROF-Museum

Im Museum des weltbekannten Herstellers von Musikinstrumenten bekommen Sie einmalige Stücke des Klavierbauhandwerks zu sehen, die die Firma im Laufe ihrer fast 160-jährigen Geschichte gefertigt hat. Die einzigartigen Klaviere, Pianinos, Harmonien wie auch selbstspielenden Instrumente werden Sie auch ausprobieren können. Der Besuch des Museums kann mit einer Exkursion in die Fertigung verbunden werden. Beides ist jedoch vorab zu bestellen. www.muzeumpetrof.cz



Sternwarte und Planetarium

Das moderne digitale Planetarium in Nachbarschaft zur Sternwarte erinnert mit seiner Form an ein UFO. Dank der Spitzentechnologie wird Ihnen das Weltall fast zum Greifen nahe sein. Bestandteil des Planetariums sind auch die interaktiven Ausstellungen „Mikrowelt – Makrowelt“ und „Energie – Formen und Umwandlungen“. Vor der Sternwarte starten zwei Lehrpfade: der planetarische und der galaktische. www.astrohk.cz